



USER MANUAL

USB Plasma Electric Lighter

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Zapalniczka elektryczna plazmowa na USB

BETRIEBSANLEITUNG

Elektrisches USB-Plasma-Feuerzeug

NÁVOD K OBSLUZE

Elektrický plazmový zapalovač USB

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Briquet électrique à plasma USB

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Encendedor eléctrico de plasma USB

ISTRUZIONI OPERATIVE

Accendino elettrico al plasma USB

MANUAL DE UTILIZARE

Brichetă electrică cu plasmă USB

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

USB plazma elektromos öngyújtó

POUŽÍVATELSKÁ PRÍRUČKA

USB plazmový elektrický zapalovač

KASUTUSJUHEND

USB Plasma Elektriline tulemasin

VARTOTOJO VADOVAS

USB plazminis elektrinis žiebtuvėlis

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

USB plazmas elektriskā šķiltavas

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Плазмова електрична запальничка USB

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

USB плазмена електрическа запалка

KORISNIČKI PRIRUČNIK

USB Plazma električni upaljač

ANVÄNDARMANUAL

USB Plasma elektrisk tändare

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Ηλεκτρικός αναπτήρας USB Plasma



Watermarkly

M: 00018519 (HY-7002A)

Importer / Importer / Einführer / Dovožce / Importateur / Importador / Importatore / Importator / Importör / Dovožca /
Maaletooja / Importuotojas / Importētājs / Импортёр / Вносител / Увозник / Importör / Εισαγωγέας

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

00018519 (HY-7002A)



EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- Color: black/silver.
- After charging, it fires 300 to 400 times.
- Battery capacity: 170 mAh.
- Voltage: 3.7V
- C-USB cable length: 15 cm.
- Length of the elastic part: 10 cm.
- Dimensions: 26 x 3 x 1.5 cm.
- Lighter weight: 54 g.

CHARACTERISTIC:

A weather-resistant plasma lighter solves the problem of lighters going out in the wind. It allows quick charging wherever you have access to a USB port. The lighter has an LED diode informing about the charging process. The lighter does not emit odors, does not explode, and will not be extinguished by the wind. It works only by pressing the main button and has a lock on the side of the lighter to prevent children from turning it on. The lighter arm is made of stainless steel and can be bent 360°. The arm is very flexible, so you can use the lighter to reach even hard-to-reach places.

INCLUDED:

- Lighter
- USB Type-C charging cable

NOTES AND PRECAUTIONS:

- Avoid contact with water or other liquids, it may cause a short circuit.
- After charging is complete, disconnect the power cable.
- It is recommended to charge the lighter before first use.
- Do not expose the lighter to sunlight for long periods of time.
- Keep the device away from children and pets.
- Do not allow children or mentally disabled people to use the lighter.

INFORMATION REGARDING BATTERY AND ACCUMULATION

- Keep batteries/rechargeable batteries out of the reach of children.
- Do not store batteries/rechargeable batteries in easily accessible places, as there is a risk that they may be swallowed by children or pets. If swallowed, consult a doctor as soon as possible.
- Leaky or damaged batteries/rechargeable batteries may cause burns when in contact with the skin, so always wear appropriate protective gloves when touching them.
- Batteries/rechargeable batteries must not be short-circuited, disassembled or thrown into fire. There is a risk of explosion!
- Ordinary disposable batteries should not be charged, as there is a risk of explosion! Only charge batteries intended for this purpose, using an appropriate charger.
- Charge the batteries before inserting them into the product
- Batteries should only be charged under the supervision of an adult.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) and rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Never mix new and old batteries.
- It is forbidden to interfere with the power supply cables - it may cause a short circuit.
- Exhausted batteries should be removed from the product.
- Do not throw used batteries into unsorted waste!
- Batteries should be disposed of in accordance with the regulations for the disposal of hazardous electronic waste.
- If batteries are not disposed of correctly, hazardous substances may pose a risk to human health or the environment. Recycling materials contributes to the conservation of natural resources.
- Always insert batteries/rechargeable batteries with the polarity correct (plus/+ and minus/-).

Information for consumers on the handling of waste electrical and electronic equipment:

Waste electrical and electronic equipment must not be placed with other household waste. Such equipment must be collected separately, as indicated by the attached marking - a crossed-out wheeled waste container. Failure to follow this rule when disposing of waste equipment in an inappropriate manner may pose a threat to the environment and human health, due to the presence of hazardous components in the equipment, such as: electrical wiring, plastic, switches, etc. To avoid these risks, these components should be collected and properly processed by specialised companies. Disassembling waste equipment yourself is not acceptable. Households play an important role in contributing to the reuse and recovery, including recycling of waste equipment. This is done in particular through active participation in a waste equipment collection system



Watermarkly

PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- Kolor: czarny/srebrny.
- Po pełnym naładowaniu odpala od 300 do 400 razy ogień.
- Pojemność baterii: 170 mAh.
- Napięcie: 3,7 V
- Długość kabla C-USB: 15 cm.
- Długość giętkiej części: 10 cm.
- Wymiary: 26 x 3 x 1,5 cm.
- Waga zapalniczki: 54 g.

CHARAKTERYSTYKA:

Odporna na warunki atmosferyczne zapalniczka plazmowa rozwiązuje problem gasnących na wietrze zapalniczek. Umożliwia szybkie podładowanie wszędzie gdzie mamy dostęp do gniazda USB. Zapalniczka posiada diodę LED informującą o procesie ładowania. Zapalniczka nie wydziela zapachów, nie wybucha, nie zgasi jej wiatr. Działa tylko poprzez przyciśnięcie głównego przycisku oraz posiada blokadę na boku zapalniczki przed włączeniem przez dzieci. Ramię zapalniczki zostało wykonane ze stali nierdzewnej, posiada ono możliwość wygięcia o 360°. Ramię jest bardzo giętkie, dzięki temu dotrzesz zapalniczką nawet do trudno dostępnych miejsc.

W ZESTAWIE:

- Zapalniczka
- Kabel do ładowania USB typu C

UWAGI I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI:

- Unikaj kontaktu z wodą lub innymi płynami, może to spowodować zwarcie.
- Po zakończeniu ładowania, należy odłączyć kabel zasilający.
- Zaleca się naładowanie zapalniczki przed pierwszym użyciem.
- Nie wystawiaj zapalniczki na długotrwałe działanie promieni słonecznych.
- Trzymaj urządzenie z dala od dzieci i zwierząt.
- Nie wolno dopuścić do używania zapalniczki przez dzieci, lub osoby upośledzone umysłowo.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BATERII I AKUMULATORÓW

- Baterie / akumulatory należy trzymać z dala od dzieci.
- Nie należy przechowywać baterii/akumulatorów w łatwo dostępnych miejscach, istnieje bowiem ryzyko, że mogą zostać połknięte przez dzieci lub zwierzęta domowe. W przypadku połknięcia należy jak najszybciej skontaktować się z lekarzem.
- Nieszczelne lub uszkodzone baterie/akumulatory mogą spowodować oparzenia w kontakcie ze skórą, dotykając ich należy więc zawsze stosować odpowiednie rękawice ochronne.
- Baterii/akumulatorów nie wolno zwierać, rozmontowywać lub wrzucać do ognia. Istnieje ryzyko wybuchu!
- Zwykłych baterii jednorazowych nie należy ładować, istnieje bowiem niebezpieczeństwo wybuchu! Należy ładować wyłącznie akumulatory przeznaczone do tego celu, używając przy tym odpowiedniej ładowarki.
- Należy naładować akumulatorki przed ich włożeniem do produktu
- Akumulatorki należy ładować tylko pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nie wolno mieszać baterii alkalicznych, standardowych(węglowo-cynkowych) oraz akumulatorów(niklowo-kadmowe).
- Nigdy nie mieszaj nowych i starych baterii.
- Zabrania się ingerencji w przewody zasilające – może to spowodować zwarcie.
- Wyczerpane baterie należy usunąć z produktu.
- Nie wyrzucać zużytych baterii do niesegregowanych śmieci!
- Baterie należy usuwać zgodnie z zasadami utylizacji niebezpiecznych odpadów elektronicznych.
- Jeśli baterie nie zostaną poprawnie zutyliczowane, substancje niebezpieczne mogą powodować zagrożenie dla zdrowia ludzkiego lub środowiska naturalnego. Recykling materiałów przyczynia się do ochrony zasobów naturalnych.
- Baterie / akumulatory należy zawsze wkładać zgodnie z polaryzacją (plus/+ i minus/-).



Watermarkly

Informacja dla konsumenta o postępowaniu ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym:

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny nie może być umieszczany z innymi odpadami z gospodarstw domowych. Sprzęt taki należy zbierać selektywnie, o czym informuje załączone oznakowanie — przekreślony kołowy kontener na odpady. Nie przestrzeganie powyższej zasady, przy nieprawidłowej utylizacji zużytego sprzętu może stanowić zagrożenie dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi, wynikające z obecności w sprzęcie składników niebezpiecznych takich jak np.: okablowanie elektryczne, tworzywo sztuczne, wyłączniki itp. Aby uniknąć powyższego zagrożenia, składniki te powinny zostać zebrane i w odpowiedni sposób przetworzone przez wyspecjalizowane firmy. Samodzielne demontowanie zużytego sprzętu jest niedopuszczalne. Gospodarstwa domowe spełniają ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Odbywa się to w szczególności poprzez aktywne uczestnictwo w systemie zbierania zużytych urządzeń



DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Farbe: Schwarz/Silber.
- Nach dem Aufladen feuert es 300 bis 400 Mal.
- Batteriekapazität: 170 mAh.
- Spannung: 3,7 V
- C-USB-Kabellänge: 15 cm.
- Länge des elastischen Teils: 10 cm.
- Abmessungen: 26 x 3 x 1,5 cm.
- Geringeres Gewicht: 54 g.

CHARAKTERISTISCH:

Ein wetterbeständiges Plasmafeuerzeug löst das Problem, dass Feuerzeuge im Wind ausgehen. Es ermöglicht ein schnelles Aufladen überall dort, wo Sie Zugang zu einem USB-Anschluss haben. Das Feuerzeug verfügt über eine LED-Diode, die über den Ladevorgang informiert. Das Feuerzeug gibt keine Gerüche ab, explodiert nicht und wird nicht durch den Wind gelöscht. Es funktioniert nur durch Drücken der Haupttaste und verfügt über eine Sperre an der Seite des Feuerzeugs, um zu verhindern, dass Kinder es einschalten. Der Feuerzeugarm ist aus Edelstahl gefertigt und kann um 360° gebogen werden. Der Arm ist sehr flexibel, sodass Sie mit dem Feuerzeug auch schwer zugängliche Stellen erreichen können.

INBEGRIFFEN:

- Feuerzeug
- USB-Typ-C-Ladekabel

HINWEISE UND VORSICHTSMASSNAHMEN:

- Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten, da dies zu einem Kurzschluss führen kann.
- Ziehen Sie nach Abschluss des Ladevorgangs das Netzkabel ab.
- Es wird empfohlen, das Feuerzeug vor dem ersten Gebrauch aufzuladen.
- Setzen Sie das Feuerzeug nicht über längere Zeit dem Sonnenlicht aus.
- Halten Sie das Gerät von Kindern und Haustieren fern.
- Erlauben Sie Kindern oder geistig behinderten Menschen nicht, das Feuerzeug zu benutzen.

INFORMATIONEN ZU BATTERIE UND AKKU

- Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Bewahren Sie Batterien/Akkus nicht an leicht zugänglichen Orten auf, da die Gefahr besteht, dass diese von Kindern oder Haustieren verschluckt werden. Bei Verschlucken schnellstmöglich einen Arzt aufsuchen.
- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Hautkontakt zu Verbrennungen führen. Tragen Sie daher beim Berühren stets geeignete Schutzhandschuhe.
- Batterien/Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen, zerlegt oder ins Feuer geworfen werden. Es besteht Explosionsgefahr!
- Gewöhnliche Einwegbatterien sollten nicht geladen werden, da Explosionsgefahr besteht! Laden Sie die dafür vorgesehenen Akkus nur mit einem geeigneten Ladegerät auf.
- Laden Sie die Akkus auf, bevor Sie sie in das Produkt einsetzen.
- Akkus sollten nur unter Aufsicht eines Erwachsenen geladen werden.
- Mischen Sie keine Alkalibatterien, Standardbatterien (Kohlenstoff-Zink) und wiederaufladbare Batterien (Nickel-Cadmium).
- Mischen Sie niemals neue und alte Batterien.
- Eingriffe in die Stromversorgungskabel sind verboten, da dies zu einem Kurzschluss führen kann.
- Leere Batterien sollten aus dem Produkt entfernt werden.
- Werfen Sie verbrauchte Batterien nicht in den unsortierten Müll!
- Batterien sollten gemäß den Vorschriften zur Entsorgung gefährlicher Elektronikschrott entsorgt werden.
- Bei unsachgemäßer Entsorgung von Batterien können gefährliche Stoffe eine Gefahr für die menschliche Gesundheit oder die Umwelt darstellen. Das Recycling von Materialien trägt zur Schonung natürlicher Ressourcen bei.
- Legen Sie Batterien/Akkus immer mit der richtigen Polarität ein (Plus/+ und Minus/-).



Watermarkly

Informationen für Verbraucher über den Umgang mit Elektro- und Elektronik-Altgeräten:

Elektro- und Elektronik-Altgeräte dürfen nicht zusammen mit anderem Hausmüll entsorgt werden. Diese Geräte müssen getrennt gesammelt werden, was durch die beigefügte Kennzeichnung - einen durchgestrichenen Abfallbehälter auf Rädern - angezeigt wird. Die Nichtbeachtung dieser Vorschrift bei der Entsorgung von Altgeräten kann zu einer Gefährdung der Umwelt und der menschlichen Gesundheit führen, da die Geräte gefährliche Bestandteile enthalten, wie z.B. elektrische Leitungen, Kunststoff, Schalter usw. Um diese Risiken zu vermeiden, sollten diese Bestandteile von spezialisierten Unternehmen gesammelt und ordnungsgemäß verarbeitet werden. Es ist nicht akzeptabel, Altgeräte selbst zu demontieren. Die privaten Haushalte spielen eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings von Altgeräten. Dies geschieht insbesondere durch die aktive Beteiligung an einem Altgerätesammelsystem



CS

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechteje
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- Barva: černá/stříbrná.
- Po nabití vystřelí 300 až 400krát.
- Kapacita baterie: 170 mAh.
- Napětí: 3,7V
- Délka kabelu C-USB: 15 cm.
- Délka elastické části: 10 cm.
- Rozměry: 26 x 3 x 1,5 cm.
- Nižší hmotnost: 54 g.

CHARAKTERISTICKÝ:

Plazmový zapalovač odolný vůči povětrnostním vlivům řeší problém zhasínání zapalovačů ve větru. Umožňuje rychlé nabíjení všude tam, kde máte přístup k USB portu. Zapalovač má LED diodu informující o procesu nabíjení. Zapalovač nevydává zápach, neexploduje a nezhasne ani větrem. Funguje pouze stisknutím hlavního tlačítka a má zámek na boku zapalovače, aby jej děti nemohly zapnout. Rameno zapalovače je vyrobeno z nerezové oceli a lze jej ohnout o 360°. Rameno je velmi flexibilní, takže se zapalovačem dostanete i do těžko dostupných míst.

ZAHRNUTA:

- Lehčí
- Nabíjecí kabel USB Type-C

POZNÁMKY A BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

- Vyhněte se kontaktu s vodou nebo jinými kapalinami, mohlo by dojít ke zkratu.
- Po dokončení nabíjení odpojte napájecí kabel.
- Před prvním použitím se doporučuje zapalovač nabít.
- Nevystavujte zapalovač slunečnímu záření na dlouhou dobu.
- Udržujte zařízení mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Nedovolte dětem nebo mentálně postiženým osobám používat zapalovač.

INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE BATERIE A AKUMULACE

- Udržujte baterie/nabíjecí baterie mimo dosah dětí.
 - Neskladujte baterie/nabíjecí baterie na snadno přístupných místech, protože hrozí, že by je mohly spolknout děti nebo domácí zvířata. Při požití co nejdříve vyhledejte lékaře.
 - Netěsné nebo poškozené baterie/akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit popáleniny, proto vždy používejte vhodné ochranné rukavice, když se jich dotýkáte.
 - Baterie/akumulátory se nesmí zkratovat, rozebírat ani házet do ohně. Hrozí nebezpečí výbuchu!
 - Běžné jednorázové baterie by se neměly nabíjet, protože hrozí nebezpečí výbuchu! Nabíjejte pouze baterie určené k tomuto účelu pomocí vhodné nabíječky.
 - Před vložením baterií do výrobku je nabíjte
 - Baterie by se měly nabíjet pouze pod dohledem dospělé osoby.
 - Nekombinujte alkalické, standardní (uhlík-zinkové) a dobíjecí (nikl-kadmiové) baterie.
 - Nikdy nekombinujte nové a staré baterie.
 - Je zakázáno zasahovat do napájecích kabelů - může dojít ke zkratu.
 - Vybité baterie by měly být z výrobku vyjmuty.
 - Použité baterie nevyhazujte do netříděného odpadu!
 - Baterie by měly být zlikvidovány v souladu s předpisy pro likvidaci nebezpečného elektronického odpadu.
 - Pokud baterie nejsou správně zlikvidovány, nebezpečné látky mohou představovat riziko pro lidské zdraví nebo životní prostředí.
- Recyklace materiálů přispívá k zachování přírodních zdrojů.
- Vždy vkládejte baterie/akumulátory se správnou polaritou (plus/+ a minus/-).

Informace pro spotřebitele o tom, jak nakládat s odpadem z elektrických a elektronických zařízení:

Odpadní elektrická a elektronická zařízení nesmí být likvidována s ostatním domovním odpadem. Tato zařízení je nutné sbírat odděleně, na což upozorňuje připojené označení - přeškrtnutá popelnice na kolečkách. Nedodržení tohoto nařízení při likvidaci starých přístrojů může ohrozit životní prostředí a lidské zdraví, protože přístroje obsahují nebezpečné součásti jako např. B. elektrické vodiče, plasty, spínače atd. Aby se předešlo těmto rizikům, měly by tyto součásti shromažďovat a řádně zpracovávat specializované společnosti. Není přijatelné demontovat staré zařízení sami. Soukromé domácnosti hrají důležitou roli při opětovném použití a využití, včetně recyklace starých spotřebičů. To se děje zejména aktivní účastí na systému sběru odpadních zařízení



Watermarkly



FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- Couleur : noir/argent.
- Après chargement, il tire 300 à 400 fois.
- Capacité de la batterie : 170 mAh.
- Tension : 3,7 V
- Longueur du câble C-USB : 15 cm.
- Longueur de la partie élastique : 10 cm.
- Dimensions : 26 x 3 x 1,5 cm.
- Poids plus léger : 54 g.

CARACTÉRISTIQUE:

Un briquet plasma résistant aux intempéries résout le problème des briquets qui s'éteignent en cas de vent. Il permet une recharge rapide partout où vous avez accès à un port USB. Le briquet est doté d'une diode LED qui informe sur le processus de charge. Le briquet n'émet pas d'odeurs, n'explose pas et ne s'éteindra pas par le vent. Il fonctionne uniquement en appuyant sur le bouton principal et dispose d'un verrou sur le côté du briquet pour empêcher les enfants de l'allumer. Le bras du briquet est en acier inoxydable et peut être plié à 360°. Le bras est très flexible, vous pouvez donc utiliser le briquet pour atteindre même les endroits difficiles d'accès.

INCLUS:

- Plus léger
- Câble de chargement USB Type-C

REMARQUES ET PRÉCAUTIONS :

- Évitez tout contact avec de l'eau ou d'autres liquides, cela pourrait provoquer un court-circuit.
- Une fois la charge terminée, débranchez le câble d'alimentation.
- Il est recommandé de charger le briquet avant la première utilisation.
- N'exposez pas le briquet au soleil pendant de longues périodes.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne laissez pas les enfants ou les personnes handicapées mentales utiliser le briquet.

INFORMATIONS CONCERNANT LA BATTERIE ET L'ACCUMULATION

- Conservez les piles/piles rechargeables hors de portée des enfants.
- Ne stockez pas les piles/piles rechargeables dans des endroits facilement accessibles, car elles risquent d'être avalées par des enfants ou des animaux domestiques. En cas d'ingestion, consulter un médecin dès que possible.
- Les piles/piles rechargeables qui fuient ou sont endommagées peuvent provoquer des brûlures en cas de contact avec la peau, portez donc toujours des gants de protection appropriés lorsque vous les touchez.
- Les piles/accus ne doivent pas être court-circuités, démontés ou jetés au feu. Il y a un risque d'explosion !
- Les piles jetables ordinaires ne doivent pas être chargées, car il existe un risque d'explosion ! Chargez uniquement les batteries prévues à cet effet, à l'aide d'un chargeur approprié.
- Chargez les batteries avant de les insérer dans le produit
- Les batteries ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Ne mélangez pas des piles alcalines, standards (carbone-zinc) et rechargeables (nickel-cadmium).
- Ne mélangez jamais des piles neuves et anciennes.
- Il est interdit d'interférer avec les câbles d'alimentation - cela pourrait provoquer un court-circuit.
- Les piles épuisées doivent être retirées du produit.
- Ne jetez pas les piles usagées avec les déchets non triés !
- Les batteries doivent être éliminées conformément à la réglementation relative à l'élimination des déchets électroniques dangereux.
- Si les batteries ne sont pas éliminées correctement, les substances dangereuses peuvent présenter un risque pour la santé humaine ou l'environnement. Le recyclage des matériaux contribue à la conservation des ressources naturelles.
- Insérez toujours les piles/piles rechargeables en respectant la polarité (plus/+ et moins/-).



Watermarkly

Informations destinées aux consommateurs sur la manière de manipuler les équipements électriques et électroniques usagés:

Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les autres déchets ménagers. Ces équipements doivent être collectés de manière sélective, comme l'indique le marquage ci-joint - poubelle à roulettes barrée. Le non-respect de la règle ci-dessus et l'élimination inappropriée des équipements usagés peuvent constituer une menace pour l'environnement naturel et la santé humaine résultant de la présence de composants dangereux dans l'équipement, tels que : câblage électrique, plastique, interrupteurs, etc. Au-dessus de la menace, ces composants doivent être supprimés, collectés et traités de manière appropriée par des entreprises spécialisées. Démonter vous-même du matériel usagé est inacceptable. Les ménages jouent un rôle important en contribuant à la réutilisation et à la valorisation, y compris le recyclage des équipements usagés. Cela se fait notamment à travers une participation active au système de collecte des déchets d'équipements.



ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- Color: negro/plata.
- Después de cargar, dispara de 300 a 400 veces.
- Capacidad de la batería: 170 mAh.
- Voltaje: 3,7 V
- Longitud del cable C-USB: 15 cm.
- Largo de la parte elástica: 10 cm.
- Dimensiones: 26 x 3 x 1,5 cm.
- Peso más ligero: 54 g.

CARACTERÍSTICA:

Un encendedor de plasma resistente a la intemperie resuelve el problema de que los encendedores se apaguen con el viento. Permite una carga rápida dondequiera que tenga acceso a un puerto USB. El encendedor tiene un diodo LED que informa sobre el proceso de carga. El encendedor no emite olores, no explota y no se apagará con el viento. Funciona únicamente presionando el botón principal y tiene un bloqueo en el lateral del encendedor para evitar que los niños lo enciendan. El brazo del encendedor está fabricado en acero inoxidable y se puede doblar 360°. El brazo es muy flexible, por lo que puedes utilizar el encendedor para llegar incluso a lugares de difícil acceso.

INCLUIDO:

- Encendedor
- Cable de carga USB tipo C

NOTAS Y PRECAUCIONES:

- Evite el contacto con agua u otros líquidos, puede provocar un cortocircuito.
- Una vez completada la carga, desconecte el cable de alimentación.
- Se recomienda cargar el encendedor antes del primer uso.
- No expongas el encendedor a la luz solar durante largos periodos de tiempo.
- Mantenga el dispositivo alejado de niños y mascotas.
- No permita que niños o personas con discapacidad mental utilicen el encendedor.

INFORMACIÓN SOBRE BATERÍA Y ACUMULACIÓN

- Mantenga las pilas/baterías recargables fuera del alcance de los niños.
- No guarde las pilas/baterías recargables en lugares de fácil acceso, ya que existe riesgo de que sean ingeridas por niños o mascotas. En caso de ingestión, consulte a un médico lo antes posible.
- Las baterías/baterías recargables con fugas o dañadas pueden causar quemaduras cuando entran en contacto con la piel, por lo que siempre use guantes protectores adecuados al tocarlas.
- Las pilas/baterías recargables no deben cortocircuitarse, desmontarse ni arrojarse al fuego. ¡Existe riesgo de explosión!
- ¡No se deben cargar baterías desechables comunes, ya que existe riesgo de explosión! Cargue únicamente baterías destinadas a este fin utilizando un cargador adecuado.
- Cargue las baterías antes de insertarlas en el producto.
- Las baterías sólo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- No mezclar pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) y recargables (níquel-cadmio).
- Nunca mezcle pilas nuevas y viejas.
- Está prohibido interferir con los cables de alimentación; podría provocar un cortocircuito.
- Las baterías agotadas deben retirarse del producto.
- ¡No arroje las pilas usadas a la basura sin clasificar!
- Las baterías deben eliminarse de acuerdo con la normativa para la eliminación de residuos electrónicos peligrosos.
- Si las baterías no se eliminan correctamente, las sustancias peligrosas pueden suponer un riesgo para la salud humana o el medio ambiente. El reciclaje de materiales contribuye a la conservación de los recursos naturales.
- Inserte siempre las pilas/baterías recargables con la polaridad correcta (más/+ y menos/-).

Información para consumidores sobre cómo manipular equipos eléctricos y electrónicos usados:

Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse junto con otros residuos domésticos. Dichos equipos deben recogerse de forma selectiva, como lo indica la marca adjunta: contenedor de residuos con ruedas tachado. El incumplimiento de la regla anterior y la eliminación inadecuada del equipo usado puede representar una amenaza para el medio ambiente natural y la salud humana como resultado de la presencia de componentes peligrosos en el equipo, tales como: cableado eléctrico, plástico, interruptores, etc. Para evitar el Por encima de la amenaza, estos componentes deben ser eliminados, recogidos y procesados adecuadamente por empresas especializadas. Es inaceptable desmontar usted mismo el equipo usado. Los hogares desempeñan un papel importante contribuyendo a la reutilización y la recuperación, incluido el reciclaje de equipos de desecho. Esto se logra, en particular, mediante la participación activa en el sistema de recogida de residuos de equipos.



maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

Watermarkly

maxy
online warehouse

IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!
Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni
per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni
futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- Colore: nero/argento.
- Dopo la ricarica, si accende da 300 a 400 volte.
- Capacità della batteria: 170 mAh.
- Voltaggio: 3,7 V
- Lunghezza cavo C-USB: 15 cm.
- Lunghezza della parte elastica: 10 cm.
- Dimensioni: 26 x 3 x 1,5 cm.
- Peso più leggero: 54 g.

CARATTERISTICA:

Un accendino al plasma resistente agli agenti atmosferici risolve il problema degli accendini che si spengono nel vento. Consente una ricarica rapida ovunque tu abbia accesso a una porta USB. L'accendino ha un diodo LED che informa sul processo di ricarica. L'accendino non emette odori, non esplode e non si spegne con il vento. Funziona solo premendo il pulsante principale ed è dotato di blocco sul lato dell'accendino per impedire ai bambini di accenderlo. Il braccio più leggero è in acciaio inossidabile e può essere piegato a 360°. Il braccio è molto flessibile, quindi puoi usare l'accendino per raggiungere anche i luoghi più difficili da raggiungere.

INCLUSO:

- Accendino
- Cavo di ricarica USB tipo C

NOTE E PRECAUZIONI:

- Evitare il contatto con acqua o altri liquidi, potrebbe causare un cortocircuito.
- Al termine della ricarica, scollegare il cavo di alimentazione.
- Si consiglia di caricare l'accendino prima del primo utilizzo.
- Non esporre l'accendino alla luce solare per lunghi periodi di tempo.
- Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Non permettere a bambini o persone con disabilità mentale di utilizzare l'accendino.

INFORMAZIONI RIGUARDANTI BATTERIA E ACCUMULO

- Tenere le batterie/batterie ricaricabili fuori dalla portata dei bambini.
- Non conservare le batterie/batterie ricaricabili in luoghi facilmente accessibili, poiché potrebbero essere ingerite da bambini o animali domestici. In caso di ingestione consultare un medico il prima possibile.
- Le batterie/batterie ricaricabili che perdono o sono danneggiate possono causare ustioni a contatto con la pelle, quindi indossare sempre guanti protettivi adeguati quando vengono toccate.
- Le batterie/batterie ricaricabili non devono essere cortocircuitate, smontate o gettate nel fuoco. Pericolo di esplosione!
- Le normali batterie usa e getta non devono essere caricate, poiché esiste il rischio di esplosione! Caricare solo le batterie destinate a questo scopo, utilizzando un caricabatterie appropriato.
- Caricare le batterie prima di inserirle nel prodotto
- Le batterie devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto.
- Non mescolare batterie alcaline, standard (zinco-carbone) e ricaricabili (nichel-cadmio).
- Non mischiare mai batterie nuove e vecchie.
- È vietato interferire con i cavi di alimentazione: potrebbe verificarsi un cortocircuito.
- Le batterie scariche devono essere rimosse dal prodotto.
- Non gettare le batterie usate nei rifiuti indifferenziati!
- Le batterie devono essere smaltite in conformità con le normative per lo smaltimento dei rifiuti elettronici pericolosi.
- Se le batterie non vengono smaltite correttamente, le sostanze pericolose possono rappresentare un rischio per la salute umana o per l'ambiente. Il riciclaggio dei materiali contribuisce alla conservazione delle risorse naturali.
- Inserire sempre le batterie/batterie ricaricabili rispettando la polarità (più/+ e meno/-).

Informazioni per i consumatori su come smaltire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche:

I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltiti con altri rifiuti domestici. Questi dispositivi devono essere raccolti separatamente, come indicato dal cartello allegato: un bidone della spazzatura barrato. Il mancato rispetto di queste regole durante lo smaltimento di vecchi dispositivi può mettere in pericolo l'ambiente e la salute umana, poiché i dispositivi contengono componenti pericolosi come cavi elettrici, plastica, interruttori, ecc. Per evitare tali rischi, tali componenti devono essere raccolti e opportunamente lavorati da ditte specializzate. Non è accettabile smontare da soli le vecchie apparecchiature. Le abitazioni private svolgono un ruolo importante nel riutilizzo e nel recupero, compreso il riciclaggio di vecchi apparecchi. Si tratta principalmente di una partecipazione attiva al sistema di raccolta dei rifiuti.



RO

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- Culoare: negru/argintiu.
- După încărcare, se declanșează de 300 până la 400 de ori.
- Capacitate baterie: 170 mAh.
- Tensiune: 3,7 V
- Lungime cablu C-USB: 15 cm.
- Lungimea piesei elastice: 10 cm.
- Dimensiuni: 26 x 3 x 1,5 cm.
- Greutate mai ușoară: 54 g.

CARACTERISTICĂ:

O brichetă cu plasmă rezistentă la intemperii rezolvă problema brichetelor care se sting în vânt. Permite încărcarea rapidă oriunde aveți acces la un port USB. Bricheta are o diodă LED care informează despre procesul de încărcare. Bricheta nu emite mirosuri, nu explodează și nu va fi stinsă de vânt. Funcționează doar prin apăsarea butonului principal și are un blocaj pe partea laterală a brichetei pentru a împiedica copiii să o aprindă. Bratul brichetei este fabricat din oțel inoxidabil și poate fi îndoit la 360°. Bratul este foarte flexibil, astfel încât puteți folosi bricheta pentru a ajunge chiar și în locurile greu accesibile.

INCLUS:

- Mai ușoară
- Cablu de încărcare USB tip C

NOTE ȘI PRECAUȚII:

- Evitați contactul cu apa sau alte lichide, poate provoca un scurtcircuit.
- După ce încărcarea este completă, deconectați cablul de alimentare.
- Se recomandă încărcarea brichetei înainte de prima utilizare.
- Nu expuneți bricheta la lumină soarelui pentru perioade lungi de timp.
- Țineți aparatul departe de copii și animale de companie.
- Nu permiteți copiilor sau persoanelor cu dizabilități mintale să folosească bricheta.

INFORMAȚII PRIVIND BATERIE ȘI ACUMULARE

- Nu lăsați bateriile/bateriile reîncărcabile la îndemâna copiilor.
- Nu depozitați bateriile/bateriile reîncărcabile în locuri ușor accesibile, deoarece există riscul ca acestea să fie înghițite de copii sau animale de companie. Dacă este înghițit, consultați un medic cât mai curând posibil.
- Bateriile/bateriile reîncărcabile cu scurgeri sau deteriorate pot provoca arsuri atunci când intră în contact cu pielea, așa că purtați întotdeauna mănuși de protecție adecvate când le atingeți.
- Bateriile/bateriile reîncărcabile nu trebuie scurtcircuitate, dezasamblate sau aruncate în foc. Există risc de explozie!
- Bateriile obișnuite de unică folosință nu trebuie încărcate, deoarece există riscul de explozie! Încărcați numai bateriile destinate acestui scop, folosind un încărcător adecvat.
- Încărcați bateriile înainte de a le introduce în produs
- Bateriile trebuie încărcate numai sub supravegherea unui adult.
- Nu amestecați baterii alcaline, standard (carbon-zinc) și reîncărcabile (nichel-cadmium).
- Nu amestecați niciodată bateriile noi și vechi.
- Este interzisă interferarea cu cablurile de alimentare, poate provoca un scurtcircuit.
- Bateriile epuizate trebuie scoase din produs.
- Nu aruncați bateriile uzate în deșeurile neșortate!
- Bateriile trebuie aruncate în conformitate cu reglementările pentru eliminarea deșeurilor electronice periculoase.
- Dacă bateriile nu sunt aruncate corect, substanțele periculoase pot prezenta un risc pentru sănătatea umană sau pentru mediu. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale.
- Introduceți întotdeauna bateriile/bateriile reîncărcabile cu polaritatea corectă (plus/+ și minus/-).

Informații pentru consumatori cu privire la modul de eliminare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice:

Deșeurile de echipamente electrice și electronice nu trebuie aruncate împreună cu alte deșeuri menajere. Aceste dispozitive trebuie colectate separat, așa cum este indicat de semnul atașat: un coș de gunoi tăiat. Nerespectarea acestor reguli la aruncarea dispozitivelor vechi poate pune în pericol mediul și sănătatea umană, deoarece dispozitivele conțin componente periculoase precum cabluri electrice, materiale plastice, întrerupătoare etc. Pentru a evita aceste riscuri, aceste componente trebuie colectate și prelucrate corespunzător de către firme specializate. Nu este acceptabil să dezasamblați singur echipamentul vechi. Casele private joacă un rol important în reutilizare și valorificare, inclusiv în reciclarea aparatelor vechi. Este în principal o participare activă la sistemul de colectare a deșeurilor.



HU

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

- Szín: fekete/ezüst.
- Töltés után 300-400-szor süt.
- Akkumulátor kapacitása: 170 mAh.
- Feszültség: 3,7V
- C-USB kábel hossza: 15 cm.
- Elasztikus rész hossza: 10 cm.
- Méretek: 26 x 3 x 1,5 cm.
- Könnyebb súly: 54 g.

JELLEGZETES:

Az időjárásálló plazmaöngyújtó megoldja a szélben kialudt öngyújtók problémáját. Lehetővé teszi a gyors töltést bárhol, ahol hozzáfér az USB-porthoz. Az öngyújtó LED diódával rendelkezik, amely tájékoztat a töltési folyamatról. Az öngyújtó nem bocsát ki szagot, nem robban fel, és a szél sem fogja eloltani. Csak a fő gomb megnyomásával működik, és az öngyújtó oldalán van egy zár, amely megakadályozza, hogy a gyerekek bekapcsolják. Az öngyújtó kar rozsdamentes acélból készült és 360°-ban hajlítható. A kar nagyon rugalmas, így az öngyújtóval még a nehezen elérhető helyeket is elérheti.

BELEÉRTVE:

- Öngyújtó
- USB Type-C töltőkábel

MEGJEGYZÉSEK ÉS ÓVINTÉZKEDÉSEK:

- Kerülje a vízzel vagy más folyadékkal való érintkezést, mert rövidzárlatot okozhat.
- A töltés befejezése után húzza ki a tápkábelt.
- Az öngyújtót az első használat előtt ajánlott feltölteni.
- Ne tegye ki az öngyújtót hosszú ideig napfény hatásának.
- Tartsa távol a készüléket gyermekektől és háziállatoktól.
- Ne engedje, hogy gyermekek vagy értelmi fogyatékosok használják az öngyújtót.

INFORMÁCIÓK AZ AKKUMULÁTORRA ÉS AKKUMULÁCIÓRA VONATKOZÓAN

- Az elemeket/akkumulátorokat tartsa távol a gyermekektől.
- Ne tárolja az elemeket/akkumulátorokat könnyen hozzáférhető helyen, mert fennáll a veszélye, hogy gyermekek vagy háziállatok lenyelhetik azokat. Lenyelés esetén a lehető leghamarabb forduljon orvoshoz.
- A szivárgó vagy sérült elemek/újratölthető elemek bőrrel érintkezve égési sérüléseket okozhatnak, ezért mindig viseljen megfelelő védőkesztyűt, amikor megérinti őket.
- Az elemeket/akkumulátorokat nem szabad rövidre zární, szétszedni vagy tűzbe dobni. Fennáll a robbanásveszély!
- A közönséges eldobható elemeket nem szabad feltölteni, mert fennáll a robbanásveszély! Csak erre a célra szánt akkumulátorokat töltsön, megfelelő töltővel.
- Töltsse fel az akkumulátorokat, mielőtt behelyezi őket a termékbe.
- Az elemeket csak felnőtt felügyelete mellett szabad feltölteni.
- Ne keverjen alkáli, normál (szén-cink) és újratölthető (nikkel-kadmium) elemeket.
- Soha ne keverje az új és a régi elemeket.
- A tápkábelek zavarása tilos - rövidzárlatot okozhat.
- A lemerült elemeket ki kell venni a termékből.
- A használt elemeket ne dobja a válogatatlan hulladék közé!
- Az elemeket a veszélyes elektronikai hulladékok ártalmatlanítására vonatkozó előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.
- Ha az elemeket nem megfelelően dobja ki, a veszélyes anyagok veszélyt jelenthetnek az emberi egészségre vagy a környezetre. Az anyagok újrahasznosítása hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez.
- Mindig a megfelelő polaritással (plusz/+ és mínusz/-) helyezze be az elemeket/újratölthető elemeket.

Tájékoztató a fogyasztóknak az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak ártalmatlanításával kapcsolatban:

Az elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt kidobni. Ezeket az eszközöket külön kell gyűjteni, amit a mellékelt tábla is jelez: levágott szemetes. A szabályok be nem tartása a régi készülékek ártalmatlanítása során veszélyeztetheti a környezetet és az emberi egészséget, mivel a készülékek veszélyes alkatrészeket tartalmaznak, mint például elektromos kábelek, műanyagok, kapcsolók stb. E kockázatok elkerülése érdekében ezeket az összetevőket erre szakosodott cégeknek kell összegyűjteniük és megfelelően feldolgozniuk. Nem fogadható el, hogy a régi berendezést saját kezűleg szétszerelje. A magánházak fontos szerepet játszanak az újrahasználatban és hasznosításban, beleértve a régi készülékek újrahasznosítását is. Főleg a hulladékgyűjtési rendszerben való aktív részvétel.



SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- Farba: čierna/strieborná.
- Po nabití vystrelí 300 až 400 krát.
- Kapacita batérie: 170 mAh.
- Napätie: 3,7V
- Dĺžka kábla C-USB: 15 cm.
- Dĺžka elastickej časti: 10 cm.
- Rozmery: 26 x 3 x 1,5 cm.
- Nízka hmotnosť: 54 g.

CHARAKTERISTIKA:

Plazmový zapalovač odolný voči poveternostným vplyvom rieši problém zhasínajúcich zapalovačov vo vetre. Umožňuje rýchle nabíjanie všade, kde máte prístup k portu USB. Zapalovač má LED diódu informujúcu o procese nabíjania. Zapalovač nevydáva pachy, neexploduje a nezhasne ho vietor. Funguje iba stlačením hlavného tlačidla a na boku zapalovača má zámok, aby ho deti nemohli zapnúť. Rameno zapalovača je vyrobené z nehrdzavejúcej ocele a možno ho ohnúť o 360°. Rameno je veľmi flexibilné, takže pomocou zapalovača dosiahnete aj na ťažko dostupné miesta.

V cene:

- Zapalovač
- USB Type-C nabíjací kábel

POZNÁMKY A BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA:

- Zabráňte kontaktu s vodou alebo inými tekutinami, môže to spôsobiť skrat.
- Po dokončení nabíjania odpojte napájací kábel.
- Pred prvým použitím sa odporúča zapalovač nabiť.
- Nevystavujte zapalovač slnečnému žiareniu na dlhú dobu.
- Udržujte zariadenie mimo dosahu detí a domácich zvierat.
- Nedovoľte deťom alebo mentálne postihnutým osobám používať zapalovač.

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA BATÉRIE A AKUMULÁCIE

- Batérie/nabíjateľné batérie uchovávajte mimo dosahu detí.
 - Batérie/nabíjacie batérie neskladujte na ľahko prístupných miestach, pretože hrozí, že by ich mohli prehltnúť deti alebo domáce zvieratá. Pri požití čo najskôr vyhľadajte lekára.
 - Vytečené alebo poškodené batérie/nabíjateľné batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť popáleniny, preto vždy používajte vhodné ochranné rukavice, keď sa ich dotýkate.
 - Batérie/nabíjateľné batérie sa nesmú skratovať, rozoberať ani hádzať do ohňa. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu!
 - Bežné jednorazové batérie by sa nemali nabíjať, pretože hrozí nebezpečenstvo výbuchu! Nabíjajte iba batérie určené na tento účel pomocou vhodnej nabíjačky.
 - Pred vložením batérií do výrobku ich nabite
 - Batérie by sa mali nabíjať len pod dohľadom dospelých osôb.
 - Nekombinujte alkalické, štandardné (uhlíkovo-zinkové) a nabíjateľné (nikel-kadmiové) batérie.
 - Nikdy nekombinujte nové a staré batérie.
 - Je zakázané zasahovať do napájacích káblov - môže dôjsť ku skratu.
 - Vybité batérie je potrebné z výrobku vybrať.
 - Použitú batériu nevyhadzujte do netriedeného odpadu!
 - Batérie by sa mali likvidovať v súlade s predpismi pre likvidáciu nebezpečného elektronického odpadu.
 - Ak batérie nie sú správne zlikvidované, nebezpečné látky môžu predstavovať riziko pre ľudské zdravie alebo životné prostredie.
- Recyklácia materiálov prispieva k zachovaniu prírodných zdrojov.
- Vždy vkladajte batérie/nabíjateľné batérie so správnou polaritou (plus/+ a mínus/-).

Informácie pre spotrebiteľov týkajúce sa likvidácie odpadu z elektrických a elektronických zariadení:

Elektrické a elektronické zariadenia sa nesmú vyhadzovať spolu s ostatným domovým odpadom. Tieto zariadenia je potrebné zbierať oddelene, na čo upozorňuje aj priložená tabuľka: prerezaný odpadkový kôš. Nedodržanie pravidiel pri likvidácii starých spotrebičov môže ohroziť životné prostredie a zdravie ľudí, nakoľko spotrebiče obsahujú nebezpečné časti ako elektrické káble, plasty, vypínače a pod. Aby sa predišlo týmto rizikám, tieto komponenty musia zbierať a riadne spracovať špecializované spoločnosti. Je neprijateľné demontovať staré zariadenie sami. Súkromné domy zohrávajú dôležitú úlohu pri opätovnom použití a recyklácii, vrátane recyklácie starých spotrebičov. Najmä aktívna účasť v systéme zberu odpadu.



Watermark



ET

Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- Värv: must/hõbedane.
- Pärast laadimist süttib see 300 kuni 400 korda.
- Aku maht: 170 mAh.
- Ping: 3,7V
- C-USB kaabli pikkus: 15 cm.
- Elastse osa pikkus: 10 cm.
- Mõõdud: 26 x 3 x 1,5 cm.
- Kergem kaal: 54 g.

KARAKTERISTIK:

Ilmastikukindel plasmasüütaja lahendab tuule käes kustuvate tulemasinate probleemi. See võimaldab kiiret laadimist kõikjal, kus on juurdepääs USB-pordile. Tulemasinal on laadimisprotsessist teavitav LED-diood. Tulemasin ei eralda lõhna, ei plahvata ja tuul seda ei kustuta. See töötab ainult põhinupule vajutades ja sellel on tulemasina küljel lukk, mis takistab lastel selle sisselülitamist. Tulemasina vars on valmistatud roostevabast terasest ja seda saab painutada 360°. Vars on väga painduv, nii et saate tulemasina abil jõuda ka raskesti ligipääsetavatesse kohtadesse.

KAASA:

- Heledam
- USB Type-C laadimiskaabel

MÄRKUSED JA ETTEVAATUSABINÕUD:

- Vältige kokkupuudet vee või muude vedelikega, see võib põhjustada lühise.
- Pärast laadimise lõpetamist ühendage toitekaabel lahti.
- Enne esmakordset kasutamist on soovitatav süütaja täis laadida.
- Ärge jätke tulemasinat pikaks ajaks päikesevalguse kätte.
- Hoidke seade lastest ja lemmikloomadest eemal.
- Ärge lubage tulemasinat kasutada lastel ega vaimse puudega inimestel.

TEAVE AKU JA AKUMULATSIOONI KOHTA

- Hoidke patareid/laetavad patareid laste kättesaamatus kohas.
- Ärge hoidke patareisid/akusid kergesti ligipääsetavates kohtades, kuna on oht, et lapsed või lemmikloomad võivad need alla neelata. Allaneelamisel pööruda arsti poole niipea kui võimalik.
- Lekkivad või kahjustatud patareid/laetavad akud võivad nahaga kokkupuutel põhjustada põletushaavu, seega kandke nende puudutamisel alati sobivaid kaitsekindaid.
- Akusid/akusid ei tohi lühistada, lahti võtta ega tulle visata. On plahvatusoht!
- Tavalisi ühekordseid akusid ei tohi laadida, kuna on plahvatusoht! Laadige ainult selleks ettenähtud akusid, kasutades sobivat laadijat.
- Laadige akud enne tootesse sisestamist
- Akusid tohib laadida ainult täiskasvanu järelevalve all.
- Ärge segage leelis-, standard- (süsinik-tsink) ja taaslaetavaid (nikkel-kaadmium) akusid.
- Ärge kunagi segage uusi ja vanu patareisid.
- Toitejuhtmete segamine on keelatud – see võib põhjustada lühise.
- Tühjad akud tuleb tootest eemaldada.
- Ärge visake kasutatud patareisid sorteerimata prügi hulka!
- Patareid tuleb utiliseerida vastavalt ohtlike elektroonikajäätmete kõrvaldamise eeskirjadele.
- Kui patareisid ei kõrvaldata õigesti, võivad ohtlikud ained ohustada inimeste tervist või keskkonda. Materjalide taaskasutamine aitab kaasa loodusvarade säästmisele.
- Sisestage patareid/laetavad patareid alati õige polaarsusega (pluss/+ ja miinus/-).

Teave tarbijatele elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kõrvaldamise kohta:

Elektri- ja elektroonikaseadmeid ei tohi ära visata koos muude olmejäätmetega. Need seadmed tuleb eraldi koguda, millele viitab ka juuresolev tabel: väljalõigatud prügikast. Vanade seadmete utiliseerimisel reeglite eiramine võib ohustada keskkonda ja inimeste tervist, kuna seadmed sisaldavad ohtlikke osi nagu elektrijuhtmed, plastikud, lülitid jne. Nende riskide vältimiseks peavad spetsialiseerunud ettevõtted need komponendid kokku koguma ja korralikult töötleva. Vana seadme ise lahtivõtmine on vastuvõetamatu. Eramajadel on oluline roll taaskasutamises ja ringlussevõtus, sealhulgas vanade seadmete taaskasutamises. Eelkõige aktiivne osalemine jäätmekogumissüsteemis.



LT

Ponios ir ponai, ačiū, kad išsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykitės šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- Spalva: juoda/sidabrinė.
- Po įkrovimo jis suveikia nuo 300 iki 400 kartų.
- Baterijos talpa: 170 mAh.
- Įtampa: 3,7V
- C-USB laido ilgis: 15 cm.
- Elastinės dalies ilgis: 10 cm.
- Matmenys: 26 x 3 x 1,5 cm.
- Lengvesnis svoris: 54 g.

CHARAKTERISTIKA:

Atsparus oro sąlygoms plazminis žiebtuvėlis išsprendžia žiebtuvėlių, užgesusių vėlyje, problemą. Tai leidžia greitai įkrauti bet kur, kur turite prieigą prie USB prievado. Žiebtuvėlis turi LED diodą, informuojantį apie įkrovimo procesą. Žiebtuvėlis neskleidžia kvapų, nesprogsta, jo neužgesins vėjas. Jis veikia tik paspaudus pagrindinį mygtuką ir turi užraktą žiebtuvėlio šone, kad vaikai jo neįjungtų. Žiebtuvėlio rankena pagaminta iš nerūdijančio plieno ir gali būti sulenkta 360°. Rankena labai lanksti, todėl žiebtuvėliu galėsite pasiekti net sunkiai pasiekiamas vietas.

ĮSKAITANT:

- Lengvesnis
- USB Type-C įkrovimo laidas

PASTABOS IR ATSARGUMO PRIEMONĖS:

- Venkite kontakto su vandeniu ar kitais skysčiais, nes tai gali sukelti trumpąjį jungimą.
- Baigę įkrauti, atjunkite maitinimo kabelį.
- Prieš pirmą kartą naudojant žiebtuvėlį rekomenduojama įkrauti.
- Nelaikykite žiebtuvėlio ilgą laiką saulės šviesoje.
- Prietaisą laikykite atokiau nuo vaikų ir naminių gyvūnėlių.
- Neleiskite vaikams ar psichikos negalią turintiems žmonėms naudotis žiebtuvėliu.

INFORMACIJA APIE AKUMULIATORIUS IR AKUMULIAVIMĄ

- Baterijas / įkraunamas baterijas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nelaikykite baterijų/įkraunamų baterijų lengvai pasiekiamose vietose, nes kyla pavojus, kad jas gali praryti vaikai ar gyvūnai. Prarijus, kuo greičiau kreipkitės į gydytoją.
- Nesandarios arba pažeistos baterijos/įkraunamos baterijos gali nudeginti, kai liečiasi su oda, todėl jas liesti visada mūvėkite tinkamas apsaugines pirštines.
- Baterijos / įkraunamos baterijos negali būti trumpojo jungimo, ardymo ar mestos į ugnį. Kyla sprogimo pavojus!
- Įprastos vienkartinės baterijos neturėtų būti įkraunamos, nes kyla sprogimo pavojus! Įkraukite tik šiam tikslui skirtas baterijas, naudodami tinkamą įkroviklį.
- Įkraukite baterijas prieš įdėdami jas į gaminį
- Baterijas galima įkrauti tik prižiūrint suaugusiajam.
- Nemaišykite šarminių, standartinių (anglies-cinko) ir įkraunamų (nikelio-kadmio) baterijų.
- Niekada nemaišykite naujų ir senų baterijų.
- Draudžiama trukti maitinimo kabeliams – tai gali sukelti trumpąjį jungimą.
- Išsikrovusias baterijas reikia išimti iš gaminio.
- Neišmeskite panaudotų baterijų į nerūšiūtas atliekas!
- Baterijas reikia išmesti laikantis pavojingų elektronikos atliekų išmetimo taisyklių.
- Netinkamai išmetus baterijas, pavojingos medžiagos gali kelti pavojų žmonių sveikatai arba aplinkai. Medžiagų perdirbimas prisideda prie gamtos išteklių tausojimo.
- Visada įdėkite baterijas / įkraunamas baterijas, kad būtų teisingas poliškumas (pliusas/+ ir minusas/-).

Informacija vartotojams apie elektros ir elektroninės įrangos atliekų išmetimą:

Elektros ir elektroninės įrangos negalima išmesti su kitomis buitinėmis atliekomis. Šie prietaisai turi būti renkami atskirai, kaip nurodyta pridėdamoje lentelėje: išpjauta šiukšlių dėžė. Taisyklių nepaisymas utilizuojant seną įrangą gali sukelti pavojų aplinkai ir žmonių sveikatai, kadangi įrangoje yra pavojingų dalių, tokių kaip elektros laidai, plastikai, jungikliai ir kt. Norint išvengti šios rizikos, šiuos komponentus turi surinkti ir tinkamai apdoroti specializuotos įmonės. Savarankiškas seno įrenginio išardymas yra nepriimtinas. Privatūs namai atlieka svarbų vaidmenį pakartotinai naudojant ir perdirbant, įskaitant senos įrangos perdirbimą. Visų pirma, aktyvus dalyvavimas atliekų surinkimo sistemoje.



Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet naķotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- Krāsa: melna/sudraba.
- Pēc uzlādes tas uzliesmo 300 līdz 400 reizes.
- Akumulatora ietilpība: 170 mAh.
- Spriegums: 3,7V
- C-USB kabeļa garums: 15 cm.
- Elastīgās daļas garums: 10 cm.
- Izmēri: 26 x 3 x 1,5 cm.
- Viegls svars: 54 g.

RAKSTUROJUMS:

Pret laikapstākļiem izturīgas plazmas šķiltavas atrisina šķiltavu izdzišanas problēmu vājā. Tas nodrošina ātru uzlādi visur, kur ir pieejams USB ports. Šķiltavai ir LED diode, kas informē par uzlādes procesu. Šķiltavas neizdala smakas, neeksplozē, un vājš to neizdzēsīs. Tas darbojas, tikai nospiežot galveno pogu, un šķiltavas sānos ir slēdzene, lai bērni to nevarētu ieslēgt. Šķiltavas rokturis ir izgatavots no nerūsējošā tērauda, un to var saliekt par 360°. Roka ir ļoti elastīga, tāpēc jūs varat izmantot šķiltavu, lai sasniegtu pat grūti sasniedzamās vietas.

IEKĻAUTS:

- Šķiltavas
- USB Type-C uzlādes kabelis

PIEZĪMES UN PIESARDZĪBAS PASĀKUMI:

- Izvairieties no saskares ar ūdeni vai citiem šķidrumiem, jo tas var izraisīt īssavienojumu.
- Kad uzlāde ir pabeigta, atvienojiet strāvas kabeli.
- Pirms pirmās lietošanas ieteicams uzlādēt šķiltavu.
- Nepakļaujiet šķiltavas ilgā laiku saules gaismas iedarbībai.
- Glabāiet ierīci bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā.
- Neļaujiet bērniem vai cilvēkiem ar garīgiem traucējumiem izmantot šķiltavas.

INFORMĀCIJA PAR AKUMULATORU UN AKUMULACIJU

- Glabāiet akumulatorus/uzlādējamās baterijas bērniem nepieejamā vietā.
- Neglabāiet baterijas/uzlādējamās baterijas viegli pieejamās vietās, jo pastāv risks, ka tās var norīt bērni vai mājdzīvnieki. Ja norīts, pēc iespējas ātrāk jākonsultējas ar ārstu.
- Noplūdes vai bojātas baterijas/uzlādējamās baterijas, nonākot saskarē ar ādu, var izraisīt apdegumus, tāpēc, pieskaroties tām, vienmēr valkāiet atbilstošus aizsargcimdus.
- Baterijas/uzlādējamās baterijas nedrīkst radīt īssavienojumu, izjaukt vai iemest ugunī. Pastāv sprādziena risks!
- Parastās vienreizējās lietošanas baterijas nevajadzētu uzlādēt, jo pastāv eksplozijas risks! Uzlādējiet tikai šim nolūkam paredzētus akumulatorus, izmantojot atbilstošu lādētāju.
- Uzlādējiet akumulatorus pirms to ievietošanas izstrādājumā.
- Baterijas jāuzlādē tikai pieaugušā uzraudzībā.
- Nelietojiet kopā sārma, standarta (oglekļa-cinka) un uzlādējamās (niķeļa-kadmija) baterijas.
- Nekad nesajauciet jaunas un vecas baterijas.
- Aizliegts traucēt strāvas padeves kabelus – tas var izraisīt īssavienojumu.
- Izlietotās baterijas ir jāizņem no izstrādājuma.
- Neizmetiet izlietotās baterijas nešķirotos atkritumos!
- No baterijām jāatbrīvojas saskaņā ar bīstamo elektronisko atkritumu utilizācijas noteikumiem.
- Ja no baterijām netiek pareizi atbrīvoties, bīstamas vielas var apdraudēt cilvēku veselību vai vidi. Materiālu pārstrāde veicina dabas resursu saglabāšanu.
- Vienmēr ievietojiet baterijas/uzlādējamās baterijas ar pareizu polaritāti (plus/+ un mīnus/-).

Informācija lietotājiem par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu utilizāciju:

Elektrisko un elektronisko iekārtu nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Šīs ierīces ir jāsavāc atsevišķi, kā norādīts pievienotajā tabulā: izgriezta atkritumu tvertne. Noteikumu neievērošana, atbrīvojoties no vecās tehnikas, var radīt risku videi un cilvēku veselībai, jo iekārtā ir tādas bīstamas detaļas kā elektrības vadi, plastmasa, slēdži u.c. Lai izvairītos no šī riska, šīs sastāvdaļas ir jāsavāc un atbilstoši jāpārstrādā specializētiem uzņēmumiem. Vecās ierīces pašizjaukšana ir nepieņemama. Privātmājām ir svarīga loma atkārtotā izmantošanā un pārstrādē, tostarp veco iekārtu otrreizējā pārstrādē. Pirmkārt, aktīva līdzdalība atkritumu savākšanas sistēmā.

UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- Колір: чорний/сріблястий.
- Після зарядки він спрацьовує від 300 до 400 разів.
- Ємність акумулятора: 170 мАг.
- Напруга: 3,7 В
- Довжина кабелю C-USB: 15 см.
- Довжина еластичної частини: 10 см.
- Розміри: 26 x 3 x 1,5 см.
- Легка вага: 54 г.

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Плазмова запальничка, стійка до погодних умов, вирішує проблему гасіння запальничок на вітрі. Це дозволяє швидко заряджати всюди, де є доступ до порту USB. Запальничка має світлодіод, що інформує про процес зарядки. Запальничка не виділяє запахів, не вибухає, її не гасить вітер. Він працює лише натисканням головної кнопки та має замок збоку від запальнички, щоб діти не могли її ввімкнути. Запальничка виконана з нержавіючої сталі та може бути зігнута на 360°. Ручка дуже гнучка, тому запальничкою можна дістатися навіть до важкодоступних місць.

ВКЛЮЧЕНО:

- Запальничка
- Кабель для зарядки USB Type-C

ПРИМІТКИ ТА ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:

- Уникайте контакту з водою чи іншими рідинами, це може спричинити коротке замикання.
- Після завершення зарядки від'єднайте кабель живлення.
- Рекомендується зарядити запальничку перед першим використанням.
- Не піддавайте запальничку дії сонячних променів протягом тривалого часу.
- Тримайте пристрій подалі від дітей і домашніх тварин.
- Не дозволяйте дітям або людям з розумовими вадами користуватися запальничкою.

ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БАТАРЕЇ ТА НАКОПИЧЕННЯ

- Тримайте батареї/акумуляторні батареї в недоступному для дітей місці.
- Не зберігайте батареї/акумуляторні батареї у легкодоступних місцях, оскільки існує ризик, що їх можуть проковтнути діти або домашні тварини. У разі проковтування якомога швидше зверніться до лікаря.
- Негерметичні або пошкоджені батареї/акумуляторні батареї можуть спричинити опіки під час контакту зі шкірою, тому завжди надягайте відповідні захисні рукавички, торкаючись до них.
- Батареї/акумуляторні батареї не можна замикаєти, розбирати або кидати у вогонь. Існує ризик вибуху!
- Звичайні одноразові батарейки не можна заряджати, оскільки є ризик вибуху! Заряджайте лише призначені для цієї мети акумулятори за допомогою відповідного зарядного пристрою.
- Зарядіть батареї, перш ніж вставляти їх у виріб
- Акумулятори слід заряджати лише під наглядом дорослих.
- Не змішуйте лужні, стандартні (вуглець-цинкові) і акумуляторні (нікель-кадмієві) батареї.
- Ніколи не змішуйте нові та старі батареї.
- Заборонено втручання в кабелі живлення - це може спричинити коротке замикання.
- Розряджені батареї слід викинути з продукту.
- Не викидайте використані батарейки разом із несорттованим сміттям!
- Батареї слід утилізувати відповідно до правил утилізації небезпечних електронних відходів.
- Якщо батареї не утилізуються належним чином, небезпечні речовини можуть становити загрозу для здоров'я людини або навколишнього середовища. Переробка матеріалів сприяє збереженню природних ресурсів.
- Завжди вставляйте батареї/акумуляторні батареї, дотримуючись правильної полярності (плюс/+ і мінус/-).

Інформація для користувачів щодо утилізації електричного та електронного обладнання:

Електричне та електронне обладнання не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами. Ці пристрої необхідно збирати окремо, як зазначено в доданій таблиці: вирізаний контейнер для сміття. Нехтування правилами утилізації старого обладнання може становити небезпеку для навколишнього середовища та здоров'я людей, оскільки обладнання містить небезпечні частини, такі як електричні дроти, пластик, вимикачі тощо. Щоб уникнути цього ризику, ці компоненти повинні бути зібрані та належним чином оброблені спеціалізованими компаніями. Самостійний демонтаж старого пристрою неприпустимий. Приватні домогосподарства відіграють важливу роль у повторному використанні та переробці, включаючи переробку старого обладнання. По-перше, активна участь у системі збору відходів.



BG

Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!
Моля, прочетете следните инструкции преди употреба
за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено
бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- Цвят: черен/сребрист.
- След зареждане пали от 300 до 400 пъти.
- Капацитет на батерията: 170 mAh.
- Напрежение: 3.7V
- Дължина на C-USB кабела: 15 см.
- Дължина на еластичната част: 10см.
- Размери: 26 x 3 x 1,5 см.
- Леко тегло: 54 гр.

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Плазмена запалка, устойчива на атмосферни влияния, решава проблема с угасването на запалките от вятъра. Позволява бързо зареждане навсякъде, където имате достъп до USB порт. Запалката е с LED диод, информиращ за процеса на зареждане. Запалката не излъчва миризми, не избухва и не се угасва от вятъра. Работи само с натискане на главния бутон и има ключалка от страни на запалката, за да не я запалят деца. Рамото на запалката е изработено от неръждаема стомана и може да се огъва на 360°. Рамото е много гъвкаво, така че можете да използвате запалката, за да достигнете дори до труднодостъпни места.

ВКЛЮЧЕНО:

- Запалка
- USB Type-C кабел за зареждане

ЗАБЕЛЕЖКИ И ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ:

- Избягвайте контакт с вода или други течности, това може да причини късо съединение.
- След като зареждането приключи, изключете захранващия кабел.
- Препоръчително е да заредите запалката преди първа употреба.
- Не излагайте запалката на слънчева светлина за дълги периоди от време.
- Пазете устройството далеч от деца и домашни любимци.
- Не позволявайте на деца или хора с умствени увреждания да използват запалката.

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО БАТЕРИЯТА И НАТРУПВАНЕТО

- Дръжте батериите/акумулаторните батерии далеч от деца.
- Не съхранявайте батерии/акумулаторни батерии на лесно достъпни места, тъй като има риск да бъдат погълнати от деца или домашни любимци. При поглъщане се консултирайте с лекар възможно най-скоро.
- Протекли или повредени батерии/акумулаторни батерии могат да причинят изгаряния при контакт с кожата, така че винаги носете подходящи защитни ръкавици, когато ги докосвате.
- Батериите/акумулаторните батерии не трябва да се дават на късо, да се разглобяват или да се хвърлят в огън. Има опасност от експлозия!
- Обикновените батерии за еднократна употреба не трябва да се зареждат, тъй като има опасност от експлозия! Зареждайте само батерии, предназначени за тази цел, като използвате подходящо зарядно устройство.
- Заредете батериите, преди да ги поставите в продукта
- Батериите трябва да се зареждат само под наблюдението на възрастен.
- Не смесвайте алкални, стандартни (въглеродно-цинкови) и презареждаеми (никел-кадмиеви) батерии.
- Никога не смесвайте нови и стари батерии.
- Забранява се намесата в захранващите кабели - може да предизвика късо съединение.
- Изтощените батерии трябва да се извадят от продукта.
- Не изхвърляйте използваните батерии в несортирани отпадъци!
- Батериите трябва да се изхвърлят в съответствие с разпоредбите за изхвърляне на опасни електронни отпадъци.
- Ако батериите не се изхвърлят правилно, опасните вещества могат да представляват риск за човешкото здраве или околната среда. Рециклирането на материали допринася за опазването на природните ресурси.
- Винаги поставяйте батерии/акумулаторни батерии с правилния поляритет (плюс/+ и минус/-).



Watermarkly

Информация за потребителите относно изхвърлянето на електрическо и електронно оборудване:

Електрическото и електронното оборудване не може да се изхвърля заедно с други битови отпадъци. Тези устройства трябва да се събират отделно, както е посочено в приложената таблица: изрязан контейнер за отпадъци. Неспазването на правилата за изхвърляне на старо оборудване може да представлява опасност за околната среда и човешкото здраве, тъй като оборудването съдържа опасни части като електрически кабели, пластмаса, ключове и др. За да се избегне този риск, тези компоненти трябва да се събират и правилно обработват от специализирани компании. Саморазглобяването на старото устройство е неприемливо. Частните домакинства играят важна роля в повторната употреба и рециклирането, включително рециклирането на старо оборудване. Първо, активно участие в системата за събиране на отпадъци



HR

Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

SPECIFIKACIJA:

- Boja: crna/srebrna.
- Nakon punjenja pali 300 do 400 puta.
- Kapacitet baterije: 170 mAh.
- Napon: 3,7V
- Duljina C-USB kabela: 15 cm.
- Dužina elastičnog dijela: 10 cm.
- Dimenzije: 26 x 3 x 1,5 cm.
- Lagana težina: 54 g.

KARAKTERISTIKA:

Plazma upaljač otporan na vremenske uvjete rješava problem upaljača koji se gasi na vjetru. Omogućuje brzo punjenje gdje god imate pristup USB priključku. Upaljač ima LED diodu koja obavještava o procesu punjenja. Upaljač ne ispušta mirise, ne eksplodira i neće ga ugasi vjetar. Radi samo pritiskom na glavnu tipku i ima bravu sa strane upaljača kako ga djeca ne bi uključila. Ruka upaljača izrađena je od nehrđajućeg čelika i može se savijati za 360°. Ruka je vrlo fleksibilna, tako da upaljačem možete dosegnuti i teško dostupna mjesta.

UKLJUČENO:

- Upaljač
- USB Type-C kabel za punjenje

NAPOMENE I MJERE OPREZA:

- Izbjegavajte kontakt s vodom ili drugim tekućinama, to može uzrokovati kratki spoj.
- Nakon što je punjenje završeno, odspojite kabel za napajanje.
- Preporuča se napuniti upaljač prije prve uporabe.
- Ne izlažite upaljač sunčevoj svjetlosti dulje vrijeme.
- Držite uređaj podalje od djece i kućnih ljubimaca.
- Ne dopustite djeci ili mentalno poremećenim osobama da koriste upaljač.

INFORMACIJE O BATERIJAMA I AKUMULACIJAMA

- Baterije/punjive baterije držite izvan dohvata djece.
- Nemojte skladištiti baterije/punjive baterije na lako dostupnim mjestima jer postoji opasnost da ih djeca ili kućni ljubimci mogu progutati. Ako se proguta, obratite se liječniku što je prije moguće.
- Punjive ili oštećene baterije/punjive baterije mogu uzrokovati opekline u dodiru s kožom, stoga uvijek nosite odgovarajuće zaštitne rukavice kada ih dodirujete.
- Baterije/punjive baterije ne smiju se kratko spajati, rastavljati ili baciti u vatru. Postoji opasnost od eksplozije!
- Obične jednokratne baterije ne smiju se puniti jer postoji opasnost od eksplozije! Punite samo baterije namijenjene za tu svrhu, koristeći odgovarajući punjač.
- Napunite baterije prije nego što ih umetnete u proizvod
- Baterije se smiju puniti samo pod nadzorom odrasle osobe.
- Ne miješajte alkalne, standardne (ugljik-cink) i punjive (nikl-kadmij) baterije.
- Nikada nemojte miješati nove i stare baterije.
- Zabranjeno je dirati u kabele napajanja - može doći do kratkog spoja.
- Istrošene baterije treba ukloniti iz proizvoda.
- Istrošene baterije ne bacajte u nerazvrstani otpad!
- Baterije treba zbrinuti u skladu s propisima o zbrinjavanju opasnog električnog otpada.
- Ako baterije nisu pravilno odložene, opasne tvari mogu predstavljati rizik za ljudsko zdravlje ili okoliš. Recikliranje materijala doprinosi očuvanju prirodnih resursa.
- Uvijek stavljajte baterije/punjive baterije s ispravnim polaritetom (plus/+ i minus/-).

Obavijesti za potrošače u vezi zbrinjavanja električne i elektroničke opreme:

Električna i elektronička oprema ne smiju se odlagati s drugim kućnim otpadom. Ovi se uređaji moraju skupljati odvojeno kako je naznačeno u priloženoj tablici: posuda za rezani otpad. Nepoštivanje pravila za zbrinjavanje stare opreme može predstavljati opasnost za okoliš i zdravlje ljudi, jer oprema sadrži opasne dijelove kao što su električni kablovi, plastika, prekidači itd. Kako bi se izbjegao ovaj rizik, te komponente moraju prikupljati i pravilno obrađivati specijalizirane tvrtke. Samo-rastavljanje starog uređaja je neprihvatljivo. Privatna kućanstva igraju važnu ulogu u ponovnoj uporabi i recikliranju, uključujući recikliranje stare opreme. Prvo, aktivno sudjelovanje u sustavu prikupljanja otpada



SV

Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- Färg: svart/silver.
- Efter laddning tänds den 300 till 400 gånger.
- Batterikapacitet: 170 mAh.
- Spänning: 3,7V
- C-USB-kabellängd: 15 cm.
- Längd på den elastiska delen: 10 cm.
- Mått: 26 x 3 x 1,5 cm.
- Lättare vikt: 54 g.

KARAKTERISTISK:

En väderbeständig plasmatändare löser problemet med att tändare går ut i vinden. Den möjliggör snabb laddning var du än har tillgång till en USB-port. Tändaren har en LED-diod som informerar om laddningsprocessen. Tändaren avger ingen lukt, exploderar inte och kommer inte att släckas av vinden. Den fungerar endast genom att trycka på huvudknappen och har ett lås på sidan av tändaren för att förhindra att barn slår på den. Tändararmen är gjord av rostfritt stål och kan böjas 360°. Armen är väldigt flexibel, så du kan använda tändaren för att nå även svåråtkomliga ställen.

INGÅR:

- Lättare
- USB Type-C laddningskabel

ANMÄRKNINGAR OCH FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER:

- Undvik kontakt med vatten eller andra vätskor, det kan orsaka kortslutning.
- När laddningen är klar, koppla ur strömkabeln.
- Det rekommenderas att ladda tändaren före första användningen.
- Utsätt inte tändaren för solljus under långa perioder.
- Håll enheten borta från barn och husdjur.
- Tillåt inte barn eller psykiskt funktionshindrade att använda tändaren.

INFORMATION ANGÅENDE BATTERI OCH ACCUMULERING

- Förvara batterier/uppladdningsbara batterier utom räckhåll för barn.
- Förvara inte batterier/uppladdningsbara batterier på lättillgängliga ställen, eftersom det finns risk att de kan sväljas av barn eller husdjur. Vid förtäring, kontakta en läkare så snart som möjligt.
- Läckage eller skadade batterier/uppladdningsbara batterier kan orsaka brännskador vid kontakt med huden, så använd alltid lämpliga skyddshandskar när du rör vid dem.
- Batterier/uppladdningsbara batterier får inte kortslutas, tas isär eller kastas i eld. Det finns risk för explosion!
- Vanliga engångsbatterier ska inte laddas, eftersom det finns risk för explosion! Ladda endast batterier avsedda för detta ändamål med en lämplig laddare.
- Ladda batterierna innan du sätter i dem i produkten
- Batterier bör endast laddas under uppsikt av en vuxen.
- Blanda inte alkaliska, standardbatterier (kol-zink) och uppladdningsbara (nickel-kadmium) batterier.
- Blanda aldrig nya och gamla batterier.
- Det är förbjudet att störa strömförsörjningskablarna - det kan orsaka kortslutning.
- Förbrukade batterier ska tas bort från produkten.
- Släng inte använda batterier i osorterat avfall!
- Batterier ska kasseras i enlighet med bestämmelserna för omhändertagande av farligt elektroniskt avfall.
- Om batterier inte kasseras på rätt sätt kan farliga ämnen utgöra en risk för människors hälsa eller miljön. Återvinning av material bidrar till bevarandet av naturresurser.
- Sätt alltid i batterier/uppladdningsbara batterier med rätt polaritet (plus/+ och minus/-).

Meddelanden för konsumenterna angående kassering av elektrisk och elektronisk utrustning:

Elektrisk och elektronisk utrustning får inte slängas med annat hushållsavfall. Dessa anordningar måste samlas in separat enligt den bifogade tabellen: behållare för skräp. Underlåtenhet att följa reglerna för kassering av gammal utrustning kan innebära en risk för miljön och människors hälsa, eftersom utrustningen innehåller farliga delar som elkablar, plast, strömbrytare etc. För att undvika denna risk måste dessa komponenter samlas in och korrekt bearbetas av specialiserade företag. Självdemontering av den gamla enheten är oacceptabelt. Privata hushåll spelar en viktig roll i återanvändning och återvinning, inklusive återvinning av gammal utrustning. Först aktivt deltagande i sophämtningssystemet



EL

Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη
ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- Χρώμα: μαύρο/ασημί.
- Μετά τη φόρτιση, πυροδοτεί 300 έως 400 φορές.
- Χωρητικότητα μπαταρίας: 170 mAh.
- Τάση: 3,7V
- Μήκος καλωδίου C-USB: 15 cm.
- Μήκος ελαστικού μέρους: 10 cm.
- Διαστάσεις: 26 x 3 x 1,5 cm.
- Ελαφρύτερο βάρος: 54 g.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΓΝΩΡΙΣΜΑ:

Ένας αναπτήρας πλάσματος ανθεκτικός στις καιρικές συνθήκες λύνει το πρόβλημα των αναπτήρων που σβήνουν στον άνεμο. Επιτρέπει τη γρήγορη φόρτιση όπου κι αν έχετε πρόσβαση σε θύρα USB. Ο αναπτήρας διαθέτει δίοδο LED που ενημερώνει για τη διαδικασία φόρτισης. Ο αναπτήρας δεν βγάζει οσμές, δεν εκρήγνυται και δεν θα σβήσει από τον άνεμο. Λειτουργεί μόνο με το πάτημα του κύριου κουμπιού και έχει μια κλειδαριά στο πλάι του αναπτήρα για να μην τον ανάβουν τα παιδιά. Ο ελαφρύτερος βραχίονας είναι κατασκευασμένος από ανοξείδωτο χάλυβα και μπορεί να λυγίσει 360°. Ο βραχίονας είναι πολύ εύκαμπτος, ώστε να μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον αναπτήρα για να φτάσετε ακόμα και σε δυσπρόσιτα σημεία.

ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ:

- Αναπτήρας
- Καλώδιο φόρτισης USB Type-C

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ:

- Αποφύγετε την επαφή με νερό ή άλλα υγρά, μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα.
- Αφού ολοκληρωθεί η φόρτιση, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας.
- Συνιστάται να φορτίζετε τον αναπτήρα πριν την πρώτη χρήση.
- Μην εκθέτετε τον αναπτήρα στο ηλιακό φως για μεγάλα χρονικά διαστήματα.
- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από παιδιά και κατοικίδια.
- Μην επιτρέπετε σε παιδιά ή άτομα με νοητική υστέρηση να χρησιμοποιούν τον αναπτήρα.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΚΑΙ ΤΗ ΣΥΣΩΡΕΥΣΗ

- Κρατήστε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μακριά από παιδιά.
- Μην αποθηκεύετε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σε εύκολα προσβάσιμα μέρη, καθώς υπάρχει κίνδυνος να καταποθούν από παιδιά ή κατοικίδια. Σε περίπτωση κατάποσης, συμβουλευτείτε γιατρό το συντομότερο δυνατό.
- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που παρουσιάζουν διαρροή ή φθορά μπορεί να προκαλέσουν εγκαύματα όταν έρθουν σε επαφή με το δέρμα, γι' αυτό να φοράτε πάντα κατάλληλα προστατευτικά γάντια όταν τις αγγίζετε.
- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται, να αποσυναρμολογούνται ή να πετιούνται στη φωτιά. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης!
- Οι συνηθισμένες μπαταρίες μιας χρήσης δεν πρέπει να φορτίζονται, γιατί υπάρχει κίνδυνος έκρηξης! Φορτίζετε μόνο τις μπαταρίες που προορίζονται για αυτό το σκοπό, χρησιμοποιώντας κατάλληλο φορτιστή.
- Φορτίστε τις μπαταρίες πριν τις τοποθετήσετε στο προϊόν.
- Οι μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικα.
- Μην αναμιγνύετε αλκαλικές, τυπικές (άνθρακα-ψευδάργυρος) και επαναφορτιζόμενες (νικελίου-καδμίου) μπαταρίες.
- Μην αναμιγνύετε ποτέ νέες και παλιές μπαταρίες.
- Απαγορεύεται η παρεμβολή στα καλώδια τροφοδοσίας - μπορεί να προκληθεί βραχυκύκλωμα.
- Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από το προϊόν.
- Μην πετάτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σε μη ταξινομημένα απορρίμματα!
- Οι μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με τους κανονισμούς για την απόρριψη επικίνδυνων ηλεκτρονικών αποβλήτων.
- Εάν οι μπαταρίες δεν απορρίπτονται σωστά, οι επικίνδυνες ουσίες μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο για την ανθρώπινη υγεία ή το περιβάλλον. Η ανακύκλωση υλικών συμβάλλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων.
- Τοποθετείτε πάντα τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα (συν/+ και μείον/-).



Watermarkly

Ειδοποιήσεις για τους καταναλωτές σχετικά με την απόρριψη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού:

Ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Αυτές οι συσκευές πρέπει να συλλέγονται χωριστά σύμφωνα με τον συνημμένο πίνακα: δοχείο για την κοπή απορριμμάτων. Η μη συμμόρφωση με τους κανόνες για την απόρριψη παλιού εξοπλισμού μπορεί να θέσει σε κίνδυνο το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, καθώς ο εξοπλισμός περιέχει επικίνδυνα μέρη όπως ηλεκτρικά καλώδια, πλαστικά, διακόπτες κ.λπ. Για να αποφευχθεί αυτός ο κίνδυνος, αυτά τα εξαρτήματα πρέπει να συλλέγονται και επεξεργάζεται κατάλληλα από εξειδικευμένες εταιρείες. Η αυτοαποσυναρμολόγηση της παλιάς συσκευής είναι απαράδεκτη. Τα ιδιωτικά νοικοκυριά διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στην επαναχρησιμοποίηση και την ανακύκλωση, συμπεριλαμβανομένης της ανακύκλωσης παλιού εξοπλισμού. Πρώτον, ενεργή συμμετοχή στο σύστημα αποκομιδής σκουπιδιών



maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

maxy
online warehouse

 **Watermarkly**

maxy
online warehouse